

# بنیاد اووقاف و امور خیریه فرانسه و نقش آن در توسعه سیاسی، فرهنگی و اجتماعی

ترجمه و نگارش: حسن فرشتیان

## ژوئن کاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

واجتماعی را می‌توان در این نکات جستجو کرد:  
- رشد روزافزون فعالیت‌های کیفی و کمی این بنیاد؛ به عنوان نمونه در سال ۱۹۹۹ تحت ناظارت قرار دادن ۵۰۳ بنیاد وقفی، توزیع بیش از ۴,۵۰۰ کمک‌هزینه یا بورس و سایر کمک‌ها، توزیع و صرف ۳۱۸ میلیون فرانک در امور خیریه؛

- جلب حس اعتماد همگانی به گونه‌ای که بیشتر افراد خیر ترجیح می‌دهند به گونه‌ای سرمایه‌های خوبی را با این بنیاد مرتبط سازند و امور اموال خیریه را بدان بسپارند.

- فروتنی یافتن امور خیریه و اووقاف در مغرب زمین و در آغاز هزاره سوم میلادی علی‌رغم غیردینی بودن جامعه و علی‌رغم مشکلات اقتصادی سال‌های اخیر؛ در سال ۱۹۹۹ شش صد هزار نفر اموالی را به صورت وقف یا هبه در اختیار بنیاد قرار دادند.

فرانسویان از دیرباز موقوفات و هدایای خوبی را به کلیسا و نهادهای مذهبی می‌سپردند تا در امور خیریه مصرف شود. امروز نیز بنیادهای موقوفه کوچک و بزرگ سیاری در این کشور سرگرم امداد و همیاری به همنوعان هستند. سی سال پیش برای سامان دادن به اووقاف و امور خیریه و برای استفاده بهینه از تلاش‌های پراکنده و فردی نیکوکاران و خیرین، بنیاد اووقاف و امور خیریه فرانسه<sup>\*</sup> تشکیل شد.

به تعبیر فرانسویان این بنیاد هم‌اکنون در آغاز دوران جوانی و بالندگی خوبی به سر می‌برد. این بنیاد نقش هدایت‌کننده و جهت‌دهنده بنیادهای خیریه و موقوفات را عهده‌دار است. در این نوشتار ما آن را با نام مختصر «بنیاد» ذکر می‌کنیم، و در میان همه بنیادهای وقفی و خیریه فرانسه نقش این بنیاد را که نقشی محوری است مورد بررسی قرار می‌دهیم. اهمیت نقش این بنیاد در توسعه سیاسی، فرهنگی



### فرهنگی

بیشترین حجم فعالیت‌های کیفی بنياد در بخش امدادرسانی و کمک‌های دائمی و یا مقطعي متتمرکز می‌شود. فعالیت‌های اين بخش به اين زير‌گرووهای تقسيم می‌شود:

### کمک به اجتماعی زisten

در سال‌های ۱۹۷۸ تا ۱۹۸۳ میلادی، بنياد سیاست خود را حول محور کمک به استخدام و کاریابی متتمرکز کرد. در اين راستا کمک‌هایی را به شرکت‌ها و نهادهای اختصاص داد که جوانان دارای مشکلات اجتماعی را استخدام نمایند. يارانه‌هایی به جوانانی تعلق گرفت که با خلاقیت و به ابتکار شخصی، شرکت‌های کوچکی را ایجاد کنند. سال ۱۹۸۲ به سازماندهی سمینارهایی در رابطه با تحقیقات صنعتی و استفاده از ابزار میکروفیلم در استخدام جوانان مشکل دار پرداخت. سپس برنامه‌هایی برای بازپروری جوانان نسل سوم مهاجران که دارای مشکلات اجتماعی بودند اختصاص داد، سال‌های ۱۹۸۵ تا ۱۹۸۸ تلاش شد تا مطرودین از جامعه با برنامه‌های علمی و عملی به اجتماع بازگردانده شوند. در اين راستا به جوانان داوطلب امکان داده شد تا در محله‌های خود یا تشکیل گروه‌های فرهنگی، هنری و امدادی به قشرهای آسیب‌پذیر اخلاقی که در معرض خطرات بیشتری هستند (مثل جوانان، زنان مهاجر و نوجوانان مناطق روسایی) کمک شود. کمک به زندانیان در زندان از طریق آموزش و کمک‌های روانی و معنوی به خانواده‌های آنان، و کمک به اشتغال و کاریابی آنان پس از آزادی از زندان، از اولویت‌های بتنامه‌های این ایام بود. مراکزی جهت اسکان موقت و بازپروری فوری افراد آسیب‌دیده روحی (مثل خانواده‌های بی‌خانمان، زنان کتک‌خورد و نوجوانان از منزل اخراج شده) فراهم شد. در اين مکان‌ها اين افراد تحت آموزش‌های اجتماعی قرار می‌گرفتند. به آنان کمک می‌شد تا شخصیت خویش را بازیابند و با تکیه بر توانایی‌های فردی خویش وارد زندگی اجتماعی شوند. حتی به هنگام اجاره منزل شخص، بنياد آنان را ضمانت می‌کرد تا اعتماد صاحب خانه‌ها جلب شود. در سال ۱۹۸۵ کمک‌های مالی به ۱۴۰ شرکت کوچک معادل ۱۸ میلیون فرانک پرداخت شد تا اين شرکت‌ها

به همین دلایل، مطالعه و بررسی حقوقی اجتماعی این پدیده کاملاً ضروری و اجتناب‌ناپذیر است. بررسی همه ابعاد حقوقی، فرهنگی و اجتماعی این بنياد و دلایل موقفيت چشمگیر آن در توان و ظرفیت اين مقال نمی‌گنجد. در اين مجال کوشش می‌شود تا شمايی کلى از فعالیت‌های فرهنگی و اجتماعی اين بنياد و نمادی از ساختار برنامه‌ای آن ارایه شود. برای پرهیز از اطاله نوشتار به سرفصل‌های مهم فعالیت بنياد بسته می‌شود و از ورود در بخش‌های ریز فعالیت‌ها و ارقام مربوطه خودداری می‌شود. جهت ارایه نمودار ارقامی فعالیت‌ها فقط به ارقام و اعداد آخرين گزارش سالیانه<sup>۲</sup> آن اشاره می‌شود.

از جهت ساختاري بخشی از فعالیت‌های بنياد به شکل طرح و برنامه مستقل است و برخی دیگر در رابطه با بنيادهایی است که به عنوان زیرمجموعه اين بنياد، خود را تحت مدیریت اين بنياد قرار می‌دهند، زیرا در بسیاری از موارد واقعین و نکوکاران ترجیح می‌دهند به جای آنکه خود را درگیر ضوابط پیچیده اداری و اجرایی بنياد خویش نمایند، مستقیماً سازمان خیریه و یا موقوفه خویش را تحت مدیریت بنياد قرار دهند.

خواهیم دید که یکی از رموز موقفيت اين بنياد، «به روز بودن» آن است. بنياد فراتر از چهارچوب‌های سنتی امور خیریه حرکت کرده و فقط به شستن قبرهای مردگان و آبادانی قبرستان‌ها و روشن کردن شمع در کلیساها اكتناف نکرده است؛ بلکه به میان مردم رفته و طرح و برنامه‌های خویش را براساس نیاز جامعه انتخاب کرده است. کارکرد بنياد براساس پرهیز از گدایپروری بود، و به جای «ماهی دادن» به گرسنگان، «ماهی گرفتن» را به آنان می‌آموزاند. در هر بخش طرح‌های چندساله دارد و این طرح‌ها با برتایی یک سمینار و جمع‌بندی به پایان می‌رسد و بنياد طرحی جدید را آغاز می‌کند.

بنياد پروژه‌ها را با دقت تمام در كميته متخصصان بررسی می‌کند و آنها را اولویت‌بندی می‌کند. هفده كميته مسؤول اظهار نظر در مورد پروژه‌های پيشنهادي و مسؤول ارائه طرح‌های مناسب با اهداف بنياد هستند. عمده‌ترین فعالیت‌های بنياد در محورهای پنج‌گانه ذيل خلاصه می‌شود: امداد و تعویض اجتماعی، بهداشت و سلامت همگانی، تحقیقات پژوهشی و علمی، محیط زیست و امور



سال ۱۹۸۲ در یک برنامه سراسری توجه مسؤولین به فراهم نمودن امکانات عمومی برای سالمندان جلب شد. در همین راستا با انتشار بروشورهایی در مورد «چگونگی راه اندازی شبکه‌های حمل و نقل عمومی در مناطق روستایی»، حساسیت‌های لازم در جامعه برای اصلاحات موردنظر در جهت آسایش زندگی سالمندان فراهم شد. در همین زمینه سمیناری با کمک وزارت حمل و نقل برپا شد. آموزش‌هایی به سالمندان داده شد، سالمندان طی یک دوره آموزشی به حقوق خویش واقف می‌شدند و خدمات و سرویس‌هایی که باید به آنان داده شود به آگاهی‌شان رسانیده می‌شد.

محل‌هایی جهت اسکان موقت سالمندان فراهم شد. این مسکن‌های موقت محل پذیرایی سالمندانی بود که پس از وقوع حادثه‌ای به دلایل جسمی یا روحی نمی‌توانستند به منزل خویش بازگردند.

بنیاد تلاش نمود تا با ایجاد تسهیلات مادی، خانواده و اقوام سالمندان را تشویق کند تا آنان عضو سالمند خانواده را نیز در میان خویش نگاه دارند، به همت بنیاد، سمیناری در سال ۱۹۸۷ در یونسکو با عنوان «نقش خانواده در نگهداری سالمندان» برگزار شد و سال بعد کتابی را با نام «پذیرش یک سالمند» جهت تشویق و ارایه راه حل برای نگهداری سالمندان منتشر کرد. در همین سال‌ها بنیاد به دو نوع انجمن‌های خانواده سالمندان کمک می‌کرد. نوع اول کمک به انجمن‌هایی بود که تلاش می‌کردند تا خانواده و بستگان سالمند وی رانگه دارند و نوع دوم عبارت بود از انجمن‌هایی که تلاش می‌کردند تا خانواده‌هایی را برای پذیرش سالمندان پیدا کنند.

با توجه به نگرانی‌هایی که از هم‌اکنون در مورد مشکلات مربوط به امکانات زندگی در رابطه با سالمند شدن ساکنان قاره اروپا در سال‌های آینده مطرح می‌شود، بنیاد در سال ۱۹۸۸ در طرح مطالعه «سالمندی در اروپا در آستانه سال ۲۰۲۵» مشارکت مالی نمود. سال ۱۹۹۰ سمینار ملی با عنوان «سن بالا» برای بحث و تبادل تجربیات پیرامون بهینه ساختن وضع زندگی سالمندان تشکیل شد.

تلاش‌های بعدی بنیاد معطوف به ایجاد ساختمان‌هایی شبیه خوابگاه‌های مستقل بود که سالمندان بتوانند در کنار

بتوانند طی یک برنامه سه تا پنج ساله به سوددهی رسیده و این وام‌ها را بازپرداخت نمایند.

سال ۱۹۹۴ برنامه‌هایی با عنوانی «مسکن برای همه» و «همکاری بین همسایگان» در جهت بهبود وضع اسکان مناطق کم درآمد و جهت ایجاد حس تعاف و همکاری میان ساکنان مجتمع‌های مسکونی و همسایگانشان تدارک شد. سال ۱۹۹۹ توجه بسیاری به ساخت مسکن‌هایی برای پذیرش بی‌خانمان‌ها شد. بیش از ۵ میلیون فرانک بودجه صرف این مهم شد و با اجرای ۸۵ پروژه، وضعیت اسکان این قشر بهبود نسبی یافت. در همین سال برنامه «همکاری شهر وندان» با بودجه هفت میلیون فرانکی برای همکاری شهر وندان و احسان مسؤولیت نمودن آنان در برایر مشکل افراد حاشیه‌نشین اجرا شد. در این برنامه کمک‌های فردی شهر وندان با کمک مالی و ستادی بنیاد در هم آمیخته شد و بنیاد از فعالیت‌های فردی و گروهی در این زمینه حمایت نمود. در ماه اکتبر در شهر تور (TOURS) فرانسه نشستی بین مردم و دست‌اندرکاران تهیه مسکن برای بی‌خانمان‌ها برگزار شد. در این نشست حاضرین ضمن تبادل اطلاعات با تجربیات یکدیگر آشنا شدند. سال ۲۰۰۰ پروژه ایجاد مسکن در جهت اسکان افراد بی‌خانمان ادامه یافت.

## امدادرسانی به سالمندان

در ابتدای شروع به فعالیت بنیاد، برنامه آن برای کمک به سالمندان به شکل موردي و مقطعي بود. سال ۱۹۷۴ به استکار مدیر روزنامه اکو (ECHO) برای کمک به طرح‌های مربوط به سالمندان مبلغ ۲۴۶ هزار فرانک از طریق کمک‌های مردمی جمع‌آوری شد، سال بعد طی روزهای ۲۲ تا ۲۵ اکتبر ۱۲۵ میلیون فرانک جمع شد. این مبالغ برای خریدن رادیو و تلویزیون، آبونمان مجلات مختلف، اتصال خطوط تلفن، و سایر تجهیزات کلوب‌ها و خانه‌های سالمندان اختصاص یافت. یکی از فعالیت‌های مهم این مقطع، تجهیز و راه اندازی شبکه‌های زنگ اخبار و وضعیت قرمز نزد سالمندان بود. با اتصال این شبکه‌ها سالمندان به مجرد احساس کوچکترین تغیراتی تحت مداوا و مراقبت‌های لازم و فوری قرار می‌گرفتند. خطوط تلفنی نیز برای برقراری دوستی میان سالمندانی که از تنها یک رنج می‌بردند، برقرار شد.

یکدیگر ولی به صورت مستقل زندگی کنند این آپارتمان‌های کوچک نه آن بسی روحی و سردی آسایشگاه‌های سالمندان را داشت و نه باعث تنها بی و ازروای آنان می‌شد؛ بلکه هم امکان دسترسی سریع برای ارایه خدمات به آنان را فراهم می‌ساخت و هم امکان ایجاد ارتباط با دیگران را فراهم می‌کرد.

از سال ۱۹۹۲ شبکه‌ای از متخصصان مسایل سالمندی جهت مطالعه و تبادل اطلاعات و تجربیات ایجاد شد. از همین سال، سومین هفتۀ ماه اکتبر «هفتۀ آبی» نامگذاری شد و همه ساله در این هفته روحیّة تعاون و مشارکت میان نسل‌ها و سنین مختلف تقویت می‌شود.

سال ۱۹۹۴ برنامه‌ای با عنوان «نژد خود سالمند شوید» اجرا شد. در این برنامه تلاش شد تا نیازهای مربوط به منازل سالمندان برآورده و تسهیلات لازم برای ادامه سکونت آنان در منازلشان و کوچ نکردن آنان به خانه‌های سالمندان فراهم شود. طرح دیگری با عنوان «سالمند شوید مثل اینکه نژد خودتان هستید» اجرا شد در این طرح تلاش شد تا با فراهم کردن منازل جمعی و گروهی سالمندان، از مشکلات معیشتی و روحی آنان کاسته شود.

سال ۱۹۸۸ پروژه‌ای با شعار «سرافراز سالمند شوید» برای سالمندان اجرا شد تا اینان دوران سالمندی خود را با افتخار و مغروزانه به سر برند. سال ۱۹۹۹ «سال بین‌المللی سالمندان» بود لذا فعالیت بنیاد در این زمینه توسعه یافت. در سپتامبر این سال بنیاد سمینار دو روزه‌ای با عنوان «خوب مسن شدن در شهر خویش» در شهر دیژون (DIJON) فرانسه برپا کرد. در این سمینار نمایندگان ۴۰ شهر (از پیش از ۳۰ کشور) شرکت داشتند و در رابطه با ارتباط شهرها و شهرداری‌ها و نهادهای محلی با سالمندان و مسایل مخصوص آنان به بحث و تبادل تجربیات پرداختند. شورای اتحادیه اروپا در بروکسل از این برنامه‌ها حمایت کرد. در مراسم «هفتۀ آبی» همین سال، مسابقات ورزشی میان سه نسل متفاوت با نام «۲.۳، ۱ نسل‌ها» برگزار شد. از سال ۱۹۹۸ تا سال ۲۰۰۰ برنامه‌ای با نام «سرویس خانگی، ارتباط اجتماعی، همکاری طبیعی و اشتغال» در جهت بهبود وضعیت افراد مسن اجرا شد. هدف این برنامه وادار کردن این افراد به تحرك و ارتباط با دیگران بود. در همین برنامه تمهداتی برای همراهی کردن افراد مسن تدارک دیده

شد تا این افراد به کمک یک فرد «همراه» که از محلۀ او یا از میان نزدیکانش انتخاب شده بود از گوشۀ تنها بی به درآمدۀ و با اجتماع رابطه پیشتری ایجاد کنند. این همراهان گاهی نوجوانانی در جستجوی کار هستند و برخی نیز داوطلبانه مبادرت به همراهی و مددکاری سالمندان می‌کنند. سال ۲۰۰۰ ضمن پیگیری پروژه‌های سابق، طرحی در زمینه بهبود مراقبت‌های شبانه از افراد مسن به اجرا درآمد.

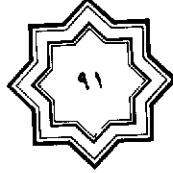
## فعالیت‌های جوانان

«بنیاد» در سال ۱۹۷۷ بخشی از تلاش‌هاییش را به برنامه‌های «جوانان و کودکان» اختصاص داد و لی به دلیل حجم و گستردگی کار و به دلیل تفاوت‌های ماهیتی برنامه‌های جوانان و برنامه‌های کودکان، این بخش یک سال بعد به دو بخش «کودکان» و «جوانان» تقسیم شد.

بخش جوانان در دهۀ نود میلادی فعالیت‌های خویش را بر دادن بورس به جوانان متمرکز ساخت تا آنان به خودکفایی و استقلال مالی دست یابند. کمک‌هزینه‌های سفر نیز در اختیار آنان قرار گرفت تا بدین وسیله ضمن آشنایی با سایر ملت‌ها و سایر آداب و رسوم، روحیّة تسامح و مدارا با دیگران در آنان تقویت شود و در جریان سفر بتوانند با مسایل فرهنگی، جغرافیایی، ورزشی و انسانی جدید آشنا شوند. به جوانانی که طرح‌های اجتماعی و انسانی داشتند، بورس‌هایی داده شد تا طرح‌هایشان را اجرا کنند. مخصوصاً بورس‌هایی جهت پروژه‌های فعالیت‌های بشردوستانه در کشورهای جهان سوم در اختیار جوانان قرار گرفت. مسابقه‌ای در زمینه مطلوب کردن مکان‌های تفریحی مدرسه و خارج از مدرسه، در سطح ملی بین دانش‌آموزان برگزار شد و به ۱۱۰ پروژه بیشتر امکاناتی حداقل تا ۱۵ هزار فرانک داده شد.

## کودکان

در آغاز، برنامه‌هایی جهت نگاهداری کودکان خردسال در مهدکودک و محل‌های مشابه تدارک دیده شد. دویست و پنجاه محل برای پذیرش و نگاهداری اطفال آماده شد. سال ۱۹۸۵ سمیناری در یونسکو توسط بنیاد در این زمینه برگزار شد. از سال ۱۹۷۹ تا ۱۹۸۹ طرح «خانه‌های سبز» برای فراهم نمودن ملاقات بچه‌ها با هم اجرا شد. بچه‌ها همراه با



انجام پذیرفت.

سال ۱۹۹۹ بیش از ۱۰ میلیون فرانک بودجه در رابطه با این بخش هزینه شد. پروژه «خانواده‌های دارای مشکلات بزرگ روانی» برای اولین بار در سطح وسیعی اجرا شد. در مورد جلوگیری از خشونت در خانواده، دوسوم فعالیت‌های بنیاد پیشگیری و مراقبت از ایجاد چنین فضایی بود. بنیاد ابتدا در پاریس و سپس در شهرهای دیگر موزه و نمایشگاهی با عنوان «سکوت، خشونت» برپا کرد و مخاطب برخی این نمایشگاه‌ها، کودکان خردسال بودند تا به شکل غیرمستقیم، تحت آموزش‌های ضد خشونت قرار گیرند. در این سال بیش از ۱,۳۰۰ کودک آموزش مستقیم دیدند و در این زمینه شش کتاب داستانی منتشر شد، و بیش از ۱۰ هزار نسخه آن به فروش رفت. در سال ۲۰۰۰ مسابقه‌ای بین‌المللی برای مدارس در رابطه با خشونت برگزار شد و هدف از آن ایجاد حساسیت بین بچه‌ها در مورد این موضوع بود. بنیاد به پروژه‌هایی که جهت رفع خشونت در شهرک‌ها و محله‌های حساس انجام می‌گرفت، کمک‌های بسیار کرد و در برخی موارد حتی تا ۱۰۰٪ هزینه را تأمین کرد. در سال ۱۹۹۹ بنیاد ۲۱ پروژه در رابطه با ایتم اجرا کرد، منازلی جهت اسکان بچه‌های آواره ساخت و بورس‌هایی به بچه‌های یتیم اختصاص داد.

## معلومان مطالعات فرنگی

یکی از دل‌مشغولی‌های مهم بنیاد، رسیدگی به معلومین است. سال ۱۹۷۰ این برنامه با طرح «پاپیون سفید» آغاز شد. در این طرح که به نوعی از کمک‌های همگانی استمداد گرفته می‌شد با فروش پاپیون‌های سفید اعانه‌هایی برای حمایت از جوانان عقب‌مانده ذهنی جمع‌آوری شد. در دسامبر همین سال برنامه «بسیج قلب‌ها» در جهت کمک به اطفال معلوم به اجرا درآمد. این اعانه‌ها برای کمک به وضع زیستی معلومان به کار گرفته شد. تجهیزاتی از قبیل سمعک و کمک به دستگاه شنوایی در اختیار آنان قرار گرفت. سرویس‌های بهداشتی مجتمع‌های مسکونی معلومان جسمانی به شکلی منطبق با نیازهای آنان ساخته شد. سال ۱۹۷۵ سال خاتمه یافتن این طرح و ارایه بیلان کار بود.

در سال‌های بعد با برنامه «زنگی به گونه‌ای دیگر» این خدمات در اختیار معلومین قرار گرفت: در اختیار قرار دادن

والدین یا یکی از بستگان خویش به این خانه‌ها می‌آیند تا ضمن ملاقات با همسالان خویش، اولین تجربه‌های زندگی در اجتماع و در محیطی غیر از خانه را بیاموزند. در سال ۱۹۸۹ با سینمازی در یونسکو این طرح خاتمه یافت.

یکی از فعالیت‌های مهم بنیاد، کمک به بهبود وضع تغییرات کوکان بود. در سال ۱۹۷۹ بنیاد در چهارچوب سال بین‌المللی بچه‌ها سینمازی با عنوان «تجربه وقت آزاد بچه‌ها» برپا کرد. پس از آن با حمایت‌های مالی تجهیزات تغییری را برای محل‌های تفریحی و آموزشی کوکان فراهم نمود و در همین ایام، بنیاد از طرح «تعطیلات باکیفیت برای همه» که گامی در جهت تعییم و همگانی کردن امکانات تغییری و مسافرتی بود حمایت کرد.

اهتمام به بازی و سرگرمی کوکان موجب شد که بنیاد، سینمازی در شهر تور فرانسه به سال ۱۹۷۹ با عنوان «بچه‌های جهان روستایی» برگزار کرد و در پی آن، مسابقه‌ای در سطح کشور با عنوان «بچه‌ها، شهر، روستا» انجام گرفت. در سال ۱۹۸۷ با همکاری مجلات بچه‌ها، مسابقه‌ای برگزار نمود و در ایجاد ۲۵۰ مرکز تغییرات کوکان در فضای آزاد حمایت کرد. این برنامه در سال ۱۹۹۰ با یک ملاقات و نشست در سطح ملی و چهار نشست در سطح منطقه‌ای و با انتشار یک کتاب خاتمه یافت.

از برنامه‌هایی که هم‌اکنون نیز ادامه دارد می‌توان از ایجاد بخش‌هایی جهت ارایه خدمات کمک‌آموزشی به بچه‌ها در جهت کمک به زنان بی‌سرپرست و کمک به حل مشکلات خانوادگی و مناقشات روانی میان فرزندان و والدین نام بود. با توجه به آمار بالای طلاق و مشکلاتی که ملاقات میان فرزندان و والدین جداسده ایجاد می‌کند، محل‌هایی ساخته شد تا بهسان یک مرکز اقامتی امکان ملاقات والدین جداسده با فرزندانشان را در محیطی به دور از اغتشاشات و شلوغی‌های خانوادگی فراهم سازد.

سال ۱۹۹۲ تلاش شد تا انجمن‌های «کمک به بچه‌های مورد اذیت و آزار قرار گرفته» گسترش کمی و کیفی بنمایند. در همین سال‌ها مکان‌هایی ساخته شد تا این‌گونه بچه‌ها را به طور موقت بپذیرند. سال ۱۹۹۴ با استمداد از متخصصان، برنامه‌هایی برای آموزش خانواده در جلوگیری از خشونت و برای مساعدتر ساختن جو خانواده‌ها تدارک دیده شد، در این زمینه تلاش گسترده‌ای نیز در سال‌های بعد

محل سکونت معلومان برای قابل دسترس نمودن ساختمان برای آنها، پذیرش و دادن خدمات اجتماعی و پزشکی به معلومان از مهمترین برنامه‌های این سال بود. «تلاش برای ورود آسان به زندگی بزرگ‌سالی» کودکان معلوم را از جهت روانی و جسمانی آماده می‌سازد تا آسان‌تر وارد زندگی اجتماعی بزرگ‌سالان شوند و هم مشکلات و بیوه خوبی را در زندگی بزرگ‌سالی بشناسند و راه حل‌های کنار آمدن با این مشکلات را بیاموزند.

## امداد بین‌الملل و خدمات اورژانس در جهان

### سوم

آغاز فعالیت‌های بنیاد در کشورهای جهان سوم، سال ۱۹۷۸ بود. در این سال بنیاد در عملیات «ساحل» به قحطی زدگان ناشی از خشکسالی نیجر و موریتانی و سنگال کمک کرد. سال‌های ۱۹۷۳ تا ۱۹۸۴ کمک به توسعه روستایی در سرلوحة فعالیت‌های این بخش قرار گرفت و تجهیزات و ابزار کار روستاییان در اختیارشان قرار داده شد و با آموزش فنون کشاورزی و صنایع دستی تلاش شد تا روستاییان، خود توسعه خویش را به دست گیرند. به ساختن مدارس ابتدایی در روستاهای، و نیز به کارگران مهاجر خارجی کمک شد تا آنان به کشورهای خویش بازگردند.

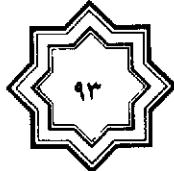
به جای صدور فن‌آوری غرب به کشورهای جهان سوم، تلاش شد تا فن‌آوری بومی براساس نیازها و توانایی‌های منطقه‌ای و محلی توسعه یابد. آموزش‌های بهداشتی مثل پرستاری و رعایت بهداشت توسعه یافت. حساسیت خانواده‌ها و مخصوصاً مادران نسبت به بهداشت و سلامت کودکان جلب گردید. مدارس شبانه‌روزی و مهدکودک ساخته شد، کمک به بازسازی شهر زلزله‌زده پاتیسا در گواتمالا، آموزش و سوادآموزی در اردوگاه مهاجران آسیای جنوب شرقی در تایلند و برای جوانان مهاجر در فرانسه، کمک به قربانیان خشکسالی در دره رودخانه سنگال و در بخشی از ماداگاسکار که قربانی مدیریت بد اقتصادی شده بودند از برنامه‌های این دوره محسوب می‌شود.

بعداً سیاست بنیاد بر همکاری متقابل با انجمن‌ها و گروه‌های محلی شکل گرفت. در سنگال ۱۳۰ روستای دره رودخانه، انجمن تعاون درست کردند و در ماداگاسکار نیز بنیاد با همکاری انجمن‌های محلی در زمینه بازیابی متابع

شخص همراه و مددکار، کمک به تأسیس آپارتمان‌های میانه که نقش واسطه‌ای دارند و به بیماران ذهنی کمک می‌کنند تا پس از خروج از بیمارستان‌های روانی و قبل از بازگشت به منزل، خویشتن را با شرایط زندگی جدید منطبق سازند، کمک به دستیابی معلومین به سرویس‌های تفریحی و فرهنگی و آموزشی، کمک به شغل‌یابی مناسب برای آنان (به عنوان مثال اشتغال نایبنا به عنوان تلفن‌چی)، کمک به حضور و بهره‌وری آنان از فنون پیشرفته و رایانه، توزیع بورس از ۱۰ هزار تا ۲۵ هزار برای کمک به پرورش‌های شخصی معلومین.

سال‌های دهه نود به امور فرهنگی معلومین توجه ویژه‌ای شد. انتشار راهنمای پاریس با توجه به نیازها و امکانات قابل دسترسی برای معلومین، کمک به نشر کتب ویژه نایبنا یان نمونه‌ای از این برنامه‌ها بود. شرکت در سمینار «معلوماتی، مطالعه و کتابخانه» در دانشگاه پاریس دهم، شرکت در کمیسیون معلومین به هنگام بنای کتابخانه ملی فرانسه، شرکت در کمیسیون بنای محله‌ای آموزشی و منطبق کردن آن با نیازهای معلومین از قبیل سیستم صوتی برای کم‌شنوایان و دسترسی به صندلی چرخدار، حمایت از طرح‌هایی که موزه‌ها را برای همگان قابل دسترسی می‌نماید، همکاری با سازمان میراث ملی برای قابل دسترس کردن تمام بنایهای ملی، نمونه‌ای از این فعالیت‌های است. به همین دلیل بنیاد، اولین سمینار بین‌المللی «موزه و معلومان» را در سال ۱۹۸۸ در یونسکو با حمایت جامعه اروپا و موزه فرانسه برگزار کرد. در این نشست ۲۵۰ متخصص امور موزه و معلومین و سایر متخصصان حضور داشتند، نتیجه سخنرانی‌های سمینار نیز منتشر شد.

برای بررسی کلی مشکلات معلومان به هنگام سالمندی و ارایه راه حل، گروه مطالعاتی در زمینه «معلومان و سالمندی» تشکیل شد. در همین زمینه با گروه خبرگان «ماستریخت» مشارکت و همکاری شد. از گروه متخصصان بین‌المللی برای شرکت در سمینار مربوطه استقبال گردید. وسایل حمل و نقل عمومی با ایجاد تغییرات مناسبی برای همگان قابل دسترس شد و افزایی به عنوان همراه در اختیار ناشنوایان و نایبنا یان قرار داده شدند. بودجه سال ۱۹۹۹ در این بخش حدود شش میلیون فرانک بود. ایجاد شبکه‌هایی برای کمک‌های محلی به معلومان، نوسازی ساختمان‌های



شد. در پی جاری شدن سیل در جنوب فرانسه، بودجه‌ای یک میلیون و دویست هزار فرانکی برای کمک به سیل‌زدگان اختصاص داده شد.

طبيعي (آب، خاک، انرژی)، تولید (ماهیگیری و تعاونی‌های کوچک صنعتی)، فن‌آوری مطابق شرایط بومی، آموزش (سوادآموزی) و بهداشت فعالیت کرد. در فیلیپین و سنگال نیز به وسیلهٔ ام و اعتبارات به مدد کشاورزان برخاست.

شناسایی و اسکان و بازپروری بجهه‌های خیابانی (در شهرهایی مثل سن‌لویی ماداگاسکار و شهرهای مراکش) بخشی دیگر از فعالیت‌های بنیاد است.

سازماندهی انتقال تجربیات از شمال به جنوب و سازماندهی ملاقات میان ۱۵۰ مسؤول شرکت‌های تعاونی ۵۵ کشور از پنج قاره از دیگر زمینه‌های فعالیت بنیاد است که منجر به همکاری سازمان‌های غیردولتی (NGO) جنوب و شمال شد.

برخی از کمک‌های بنیاد در وضعیت اضطراری عبارت است از حمایت از آسیب‌دیدگان کلمبیانی در پی غرق شدن آرمرو (ARMERO) در سال ۱۹۸۵ و حمایت و امداد از کشورهای ساحلی در پی تهاجم ویران‌گرایانه ملخ‌های مهاجم در سال ۱۹۸۶، حمایت از کردهای عراقی قربانی جنگ در سال ۱۹۹۰، کمک به آسیب‌دیدگان طوفان بنگلا دش در سال ۱۹۹۱ و ۱۹۹۲، کمک به پناهندگان عشایر و نیمه‌عشایر سومالی در شمال شرقی کنیا در ۱۹۹۲ و کمک به پناهندگان نیامی نیجر در سال ۱۹۹۲.

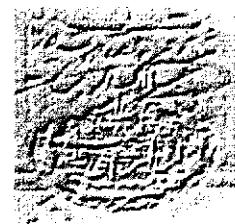
کمک‌های اضطراری در اروپا نیز صورت پذیرفته است؛ مثل کمک به مردم رومانی در سال‌های ۱۹۹۰-۱۹۹۲ و کمک به کشورهای یوگسلاوی سابق در سال ۱۹۹۲ و پس از آن. در داخل فرانسه نیز در مواردی به آسیب‌دیدگان از سیل کمک‌هایی شده است. بودجه سال ۱۹۹۹ در این بخش بیش از سه و نیم میلیون فرانک بود. تلاش شد این بودجه با همکاری ارگان‌های محلی مصرف شود و همکاری تزدیکی با سازمان‌های غیردولتی (NGO) برقرار شد. امروزه بیش از

از سال ۱۹۸۷ با مشارکت مالی در تهیه و پخش فیلم‌های آموزشی تلاش شد تا کودکان با برخی بیماری‌ها و راه‌های پیشگیری و علاج آن آگاه شوند (به عنوان نمونه مشارکت مالی در تهیه فیلم «ژولی شش ساله»). بنیاد در تهیه و توزیع اقلام فرهنگی برای کودکان بستری شده گام‌های اساسی برداشت. در فرانسه انجمنی با نام «انجمن لیختن‌پزشکان» وجود دارد که با تهیه برنامه‌های شاد و کمدی و حتی با آوردن دلچک در بخش اطفال بیمارستان تلاش می‌کند تا محیط خشک و جدی بیمارستان‌ها را برای کودکان قابل تحمل سازد. بنیاد با اختصاص کمک‌هایی به این انجمن، تسهیلاتی برای فعالیت آن فراهم ساخت. علاوه بر این، به سایر انجمن‌هایی که داوطلبانه عهده‌دار فعالیت‌های آموزشی و تغrijی برای کودکان بستری شده بودند نیز کمک شد.

با آمدن فن‌آوری‌های نوین و شبکه‌های رایانه‌ای از سال ۱۹۸۸ بنیاد با راه‌اندازی شبکه‌های داخلی در بخش اطفال، هم امکان اطلاع‌رسانی و آموزش کودکان بیمارستانی را فراهم ساخت و هم اوقات فراغت آنان را با بازی‌های کامپیوتوری پر کرد.

در پی گسترش و شیوع بیماری ایدز، بنیاد از سال ۱۹۸۹ به انجمن‌هایی که در جهت اسکان و پذیرش بیماران مبتلا به ایدز فعالیت می‌کنند، کمک‌های شایانی کرد. از سال

۵۰ میلیون انسان در جهان مجبور به مهاجرت شده‌اند و ۶۰٪ آنان کودکان و خردسالان هستند. در این سال طرحی برای استحکام پیوندهای خانوادگی میان اعضای خانواده‌های کشورهای جهان سوم اجرا شد. بودجه‌ای پنج میلیون فرانکی برای کمک به خانواده‌های مهاجرین و آسیب‌دیدگان از جنگ بالکان اختصاص داده شد. در آمریکای لاتین، خانه‌های مسکونی همگانی ساخته شد و نسبت به امنیت بهداشتی و خوراکی آنان طرح‌هایی اجرا



برای بهداشت، مراقبت و پیشگیری جوانان هزینه شد. این برنامه‌ها با همکاری مدارس انجام شد. بخش‌های ویژه‌ای برای رسیدگی به مسئله خودکشی و برای کمک و نجات جوانانی که قصد خودکشی داشتند یا بدان مبادرت کرده بودند شکل گرفت.

### تحقیقات پزشکی و علمی

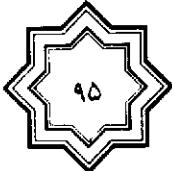
بخش تحقیقات علمی در سال ۱۹۷۳ شروع شد و در سال ۱۹۸۰ به «تحقیقات و سلامتی همگانی» تغییر نام داد. در ابتدا به طرحی کمک کرد تا از متخصصان خارجی دعوت شود برای تبادل و انتقال معلومات به محققان فرانسوی برای یک دوره پنج و سیس دو و سه‌ماهه که یک بار قابل تمدید بود، به فرانسه بیایند. اولین متخصصی که در سال ۱۹۷۳ دعوت شد، پروفسور ریاپورت سرطان‌شناس امریکایی بود. سال بعد تحقیقات بیولوژیکی آغاز شد و سیس تحقیق در مورد سیستم عصبی انجام گرفت.

از سال ۱۹۷۴ همه ساله یک جایزه علمی به محققی داده می‌شد که بتواند پیامش را به بهترین شیوه به گوش جهانیان برساند. این جایزه از سال ۱۹۸۵ «جایزه سوریس پروس» نامیده شد.

کمک به تجهیزات آزمایشگاه‌های مربوط به تولد اطفال و تحقیقات مرتبط با کروموزوم انجام گرفت. این تحقیقات بنیاد را به این نتیجه رسانید که جهت جلوگیری و پیشگیری از رفتارهای نابهنجار کودکان توجه خود را به دو نکته معطوف دارد: در مرحله اول، حل مشکلات مربوط به زایمان‌های مشکل و سیس ایجاد فضای مناسب زندگی خانوادگی بود. زیرا تحقیقات نشان داد که، هم زایمان سخت و هم روابط خشن والدین در متزل، تأثیرات محربی بر شکل‌گیری شخصیت روانی کودکان دارد. سال ۱۹۸۲ بنیاد در درون خویش بنیاد جدیدی برای کمک به بیماران لوسیمی تشکیل داد و به محققان در این زمینه نیز کمک کرد. پس از آن بنیادهای جدید و فعالی برای کمک به پیشگیر و وضعیت درمان و رسیدگی به اوضاع کودکان بیمار و حمایت از تبادل و انتقال تجربیات محققان و پژوهشکار تشکیل و با برگزاری کنفرانس‌های بین‌المللی و اعطای بورس به محققان و پژوهشکار خارجی گام‌های مهمی در این زمینه برداشته شد.

۱۹۹۲ با چهار انجمنی که در زمینه رفع نیازهای بیماران مبتلا به ایدز فعال هستند، همکاری مستقیم کرد. در همین سال به بیماران علاج ناپذیر و صعب العلاج توجه ویژه‌ای شد و تلاش گردید تا با روش‌های علمی، دردهای روحی آنان و خانواده‌هایشان تسکین یابد. کمک به افراد بی‌خانمان برای دسترسی به دارو و درمان از برنامه‌های بنیاد در سالهای ۱۹۸۵ تا ۱۹۸۸ بود. سال ۱۹۹۰ طرحی تحقیقاتی بر روی جوانان مشکل دار (بستری شده یا جوانانی که مبادرت به خودکشی کرده بودند) انجام شد. هدف این پروژه، یافتن راهکارهای مناسب برای پاسخگویی به نیازهای جوانان و حل مشکلات آنان بود. دو سال بعد این پروژه تکمیل و واحدهای پزشکی و روان‌پزشکی در بیمارستان‌ها تأسیس شد. این واحدها افراد مشکل دار را تحت مراقبت‌های ویژه روانی قرار می‌دادند. در سال ۱۹۹۲ برای رسیدگی به بهداشت کودکان برنامه‌ریزی گردید. در این مجموعه برنامه‌ها، آگاهی‌های لازم و مورد نیاز در مورد حاملگی، زایمان و تغذیه از شیر مادران به اطلاع زنان رسانیده شد. در سال ۱۹۹۴ برنامه‌هایی برای بهبود پذیرش بیمار در بیمارستان‌ها طراحی و اجرا شد. در طرح «شهر، بیمارستان» شهر و ندان ممکن تشویق می‌شدند که هر کدام، هزینه بیمارستانی و درمان یک بیمار مستمد را عهده‌دار شوند و تسهیلاتی نیز برای اسکان خانواده‌های بیماران بستری شده در اختیار خانواده‌ها قرار داده شد. نوجوانان بستری شده نیز تحت حمایت و مراقبت روان‌شناسان قرار گرفتند تا عبرو از وضعیت بحرانی برای آنان تسهیل شود.

در سال ۱۹۹۹ بودجه اختصاصی کمک به بیماران ایدز برای برقراری ارتباط آنان با جامعه و نیز کمک در تهیه داروهای ضروری، مبلغ چهار و نیم میلیون فرانک بود. به سازمان‌هایی که داوطلبانه به این بیماران کمک می‌کردند یارانه‌هایی تعلق گرفت. امکانات ورزشی از قبیل اسکی، تیراندازی، دوچرخه‌سواری، شنا و گلف برای کودکان بستری شده فراهم شد. به طرح‌هایی که جهت کاهش درد بیماران مطالعه می‌کردند کمک‌هایی اعطا شد. بیش از پنج میلیون فرانک برای کمک به بیماران لاعلاج و همراه تمودن یک همراه برای واپسین ایام آنها هزینه شد. بنیاد بنا دارد در سال ۲۰۰۱ سمیناری در این زمینه برگزار کرده و به جمع‌بندی نتایج این طرح پردازد. حدود شش میلیون فرانک



ملی را احیا کرده و امکان بازدید علاقه مندان را فراهم سازند. ساختمان های روستایی قدیمی مرمت شد و به صورت ژیت (GITE) برای اسکان مسافران در آمد.

«بنیاد» طرحی ارایه کرد تا گسیختگی میان هنرمندان و عصرشان برطرف شود. هدف این طرح نزدیک کردن هنر و هنرمند با جامعه بود. واسطه هایی به عنوان «سفرارش دهنده آثار هنری» نقش رابط میان هنرمند و جامعه را ایفا کردند. در این طرح، بنیاد استقلال این واسطه ها را تضمین و یا خود نقش واسطه را اجرا کرد. به هر حال واسطه ها ناظر حسن اجرایی کار هستند. لذا برای نظارت بیشتر بر آثار هنری، بنیاد در شهرستان ها نیز شعبه های نظارتی مشخص کرد. واسطه ها به هنرمندان کمک می کنند تا شرایط خلاقیت و آفرینش اثر فراهم گردد. این گونه آثار باید بازگو کننده حوادث تاریخی و اجتماعی معاصر باشند که بر زندگی بشر معاصر تأثیر گذاشته است. این آثار، وجدان جمعی معاصر را تشکیل می دهند و آفریننده «هنر معاصر» هستند. از سال ۱۹۹۴ بنیاد این واسطه ها را برای بازاریابی آثار هنری و گرفتن سفارش به کار گرفت. واسطه ها ظرفیت خرید و جذب بازار را مطالعه کرده و هنرمندان را مطلع می ساختند که شهرداری و مؤسسات دولتی و خصوصی و یا مشتریان خصوصی چقدر می توانند در زمینه آثار آنها سرمایه گذاری کنند. یکی دیگر از فعالیت های بنیاد در این زمینه، تحقیق در مورد شیوه های جدید آموزش تاریخ هنر برای دانش آموزان و دانشجویان است.

در سال ۱۹۹۹ بودجه امور فرهنگی بنیاد حدود هشت میلیون فرانک بود. در این سال بخش واسطه ها و سفارش دهنده های آثار هنری تقویت شدند. شهر و تدان هنر دوست، شهرداری ها، شرکت ها، بازارگانان و منتخبان محلی مردم، به عنوان سفارش دهنده های اصلی آثار هنری مورد توجه قرار گرفتند و ارتباط آنان با هنرمندان گسترش یافت. بنیاد با اجرای این طرح فرصتی مقتضم برای هنرمندان فراهم کرد تا از کنج کارگاه های خود وارد اجتماع شده و با آفرینش آثاری مطابق ذوق سفارش دهنده ها به آثار خویش روح «معاصر بودن» را تزریق کنند. اتحاد اروپا فرصتی فراهم کرد تا این تلاش ها فراتر از مرزهای کشور به سایر نقاط این قاره قدیم سفر کنند. بنیاد با همکاری برخی نویسنده ها تلاش کرد تا برخی حوادث مثل نسل کشی رواندا برای ثبت

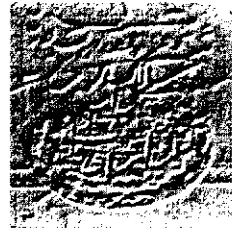
در سال ۱۹۹۹ بودجه این بخش ۲۷ میلیون و هفت صد هزار فرانک بود. سلطان که سبب ۳۰٪ مرگ و میرها در فرانسه است از موضوعات مورد تحقیق بنیاد در این سال هاست. در این رابطه به متخصصان و پژوهشگران بورس های تحصیلی و تحقیقی داده می شود و در این زمینه بنیاد به پایان نامه های برتر کمک هایی اهدا می کند.

## امور فرهنگی

فعالیت های فرهنگی بنیاد با اعطای بورس به دو دختر جوان که رهبری یک گروه موسیقی را عهده دار بودند، آغاز شد. بنیاد در ۱۹۷۰ و ۱۹۷۱ با تشکیل کنفرانس های ادبی و هنری به تشویق، معرفی و قدردانی از هنرمندان پرداخت. سال ۱۹۷۲ با تشکیل یک بخش مخصوص برای «توسعه فرهنگی»، اقدامات فرهنگی خویش را متمرکز تر کرد. سال بعد، حمایت از رسانه های سمعی و بصری را در سرلوحة کار خویش قرار داد. به برخی برنامه های مفید تلویزیون جوایزی اهدا شد (به عنوان نمونه در سال ۱۹۷۳ به یک برنامه تلویزیونی که برای احیای ارزش های علمی، انسانی و تکنیکی تلاش می کرد و نیز به آلبرت اولیویه برای یک برنامه مستند هنری جایزه داد). در سال ۱۹۸۶ نیز به تأسیس موزه سینما در پاریس کمک شد.

اهدای جایزه به کتب، بخش دیگری از فعالیت های فرهنگی بنیاد است. جایزه پول والری به کتبی داده می شود که از جهت منبع و ارجاعات غنی باشند. یک جایزه ادبی هنری به آلبوم، کتاب، داستان، رمان و سرگرمی هایی که برای نوجوانان مفید باشد تعلق می گیرد. بنیاد برای پر کردن اوقات فراغت کودکان و نوجوانان سرمایه گذاری و از ایجاد و توسعه کتابخانه ها توسط شهرداری ها و مدارس و سازمان های خصوصی حمایت کرد. بین سال های ۱۹۸۱ و ۱۹۸۵ به بیش از ۳۰۰ طرح فعال کردن کتابخانه ها کمک شد، بیشتر این طرح ها توسط داوطلبان و به شکل خودجوش آغاز شده است.

از سال ۱۹۸۳ تا ۱۹۸۸ به آثار باستانی و ملی توجه خاصی شد. به کتابخانه ملی برای خرید کتب خطی کمک و از نقاشه های قرون وسطی میکرو فیلم تهیه شد. «مسابقه آثار ملی» برای قابل استفاده کردن آثار و بنای های ملی برگزار شد. به مالکین این بنای ها کمک شد تا این بنای های باستانی و



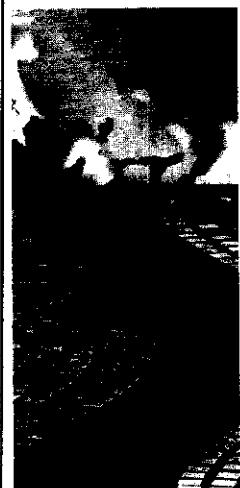
این فاجعه در حافظه تاریخی پس از به صورت آفرینش‌های هنری جاودانه کند.

برنامه‌های بنیاد برای حفظ محیط زیست در سال ۱۹۷۲ آغاز شد. در سال‌های آغازین، مهمترین برنامه بنیاد برای کمک به حفظ محیط زیست، اطلاع‌رسانی همگانی و حساسیت‌آفرینی عمومی بود. بنیاد برای تهیه فیلم‌های حساسیت‌آفرین و جلب حمایت از زیبایی‌های طبیعی، سرمایه‌گذاری کرد. در سال ۱۹۷۲ با کمک صندوق ملی بنای تاریخی «نجمن ملی فرانسه، فرهنگ، ملاقات و اقامت» تأسیس شد.

در این زمینه برنامه اصلی بنیاد سرمایه‌گذاری کلان نبود بلکه به جای مصرف اموال موقوفه و خیریه در جهت فعالیت‌های مستقیم حفظ زیست، این سرمایه‌ها را در جهت پسیج عمومی شهر و ندان هزینه کرد. به عبارتی دیگر، هدف اولیه بنیاد، نیروی انسانی و همت والای بشری، چه به شکل فردی و چه در قالب سازمان‌ها و انجمن‌ها بود. در این راستا برنامه کلی بنیاد در چهار محور خلاصه می‌شد:

- برانگیختن احساس مسؤولیت شهر و ندان در جهت پی‌ریزی شالوده‌های اولیه روابط متقابل انسان و طبیعت؛
- ایجاد شکل جدیدی از فضای طبیعت که همگام و پاسخگوی نیاز بشر معاصر باشد.
- تشکیل قطب مرجع برای آموزش‌های محیط زیستی؛

توسعه روستایی مردمی و پایدار در اروپای گسترده. در این زمینه اهداف و فعالیت‌های کوتاه‌مدت زیادی انجام شد. مانعنهایی از این فعالیت‌های مقطعی را یادآوری می‌کنیم. برای حفظ حرفة‌ها و بنای استی تلاش گسترده‌ای صورت گرفت (مثل برگزاری مسابقه و اهدای جایزه برای نانوایی‌هایی که بنای استی و ابزار حرفاًی قدیمی را حفظ کنند و فرانسه قدیم را به نمایش گذارند). با همکاری تلویزیون مسابقه‌ای برای دلنش آموزان برگزار شد که فیلمی با صدایگذاری در طبیعت برای هارمونی طبیعت بسازند. در همین رابطه با همکاری «اتحادیه مراکز تفریحی ایام تعطیلات» مسابقه دیگری با عنوان «ارزش جوانان» برای نوجوانانی که تعطیلات را در مراکز تفریحی می‌گذرانند ساخته شد که با نگرشی به حوارث روستا یا سنن زندگی آنان و اختراعات و ابتکارات روستانشینان تهیه شده بود.



مسابقه‌ای نیز در زمینه عکاسی با همکاری شرکت کداک و هوایپما بی فرانسه و جت تور در مورد مناطق کرانه‌ای برگزار شد.

بنیاد تلاش کرد تا راه حل‌هایی به شهرهای مختلف ارایه بدهد تا بتواند با حفظ ویژگی‌های طبیعی و سنتی بر مشکلات صنعتی و اقتصادی غله پیدا کنند. در این زمینه بین سال‌های ۱۹۷۳ و ۱۹۷۵ برای شهرهای کمتر از ده هزار سکنه که با حفظ محیط زیست رشد اقتصادی داشته‌اند مسابقه‌ای با عنوان «توسعه و هماهنگی شهرهای کوچک» برگزار شد. در سال‌های ۱۹۷۷ و ۱۹۷۸ برای شهرهای تا بیست هزار نفر که در کنار حل مشکلات صنعتی توانسته باشند با سالم نگاه داشتن محیط زیست در صنعت جذب گردشگران فعالیت داشته باشند با عنوان «مناطق ساحلی و کرانه‌ای» مسابقه‌ای برگزار شد.

از فعالیت‌های دیگر بنیاد توجه به حل مشکلات متفاوت بچه‌ها در زندگی روستایی و شهری و هماهنگ آنان با طبیعت پرامون خویش بود. سال ۱۹۷۹ با طرح پروره «بچه‌ها در شهر» به محله‌ها و شهرداری‌ها کمک‌های آموزشی و عملی لازم داده شد تا در شهرسازی فضای موردنیاز بچه‌ها فراهم شود. مسابقه «بچه‌ها، شهرها، روستاهای برای جلب توجه متخصصین شوراهای محلی و مسایل مربوط به فضای موردنیاز بچه‌های شهری و روستایی برگزار شد.

مسی‌دانیم که یکی از مشکلات امروز بشر، ایجاد هماهنگی میان سیمان و آجر، و آهن با طبیعت است. بنیاد در سال ۱۹۷۴ با اجرای یک برنامه ده ساله تلاش کرد تا مطالعات فنی و اجتماعی لازم برای ساختن ساختمان‌های محکم و ایمن روستایی به وسیله مصالح ساختمانی طبیعی روستاهای انجام پذیرد. این پروره «ساختمان کشاورزی و روستایی» نامیده شد. بنیاد، کمیته‌ای از گروه‌های مطالعاتی مابین وزارت‌خانه‌های مربوط تشکیل داد. فعالیت این گروه‌ها عبارت بود از: ایجاد شغل برای معماران روستایی، کمک به اشتغالات روستایی، کمک به همکاری معماران و مهندسین و کارشناسان چوب، کارآموزی و بازآموزی متخصصان معماری، طرح‌ریزی معماری جدید روستایی، تشویق به کارگیری چوب در ساختمان‌های روستایی، پیگیری تحقیقات مربوطه و انتشار گزارش‌های آن. بنیاد در سال ۱۹۸۲ فعالیت‌های خود را کاوش داد و از برنامه‌های



حامی محیط زیست تشکیل گردید. باغ برانفر که تحت مالکیت اختصاصی بنیاد در آمد با همکاری بنیاد خیریه نیکلا هولت، محل اختصاصی آموزش‌های مربوط به محیط زیست شد. در این پارک مرکز و قطبی برای آموزش‌های محیط زیست در منطقه در نظر گرفته شده است که در سال ۲۰۰۲ به شمر خواهد نشست. بنیاد از سال ۱۹۹۶ با بنیادها و سازمان‌های محیط زیست خارج از فرانسه همکاری کرد. این همکاری‌ها غالباً در اروپا بود، اسپانیا، ایرلند، اسلوونی و مجارستان از جمله کشورهای اروپایی بودند که بنیاد با سازمان‌های محلی آنها همکاری کرد. تلاش شد تا گفت و گوی مناسب‌تری میان سازمان‌های محیط زیست و نهادهای دولتی برقرار شود.

در سال ۱۹۹۷ در منطقه بروتان فرانسه فعالیت‌های مشترکی با نهادهای محلی برای حمایت بهینه از محیط زیست صورت گرفت. سپس در سال ۲۰۰۰ این فعالیت‌ها به مناطق دیگر نیز گسترش یافت. در این فعالیت‌ها تلاش شد تا فضا، آب، خاک و منابع طبیعی دیگر مورد استفاده مناسب‌تر قرار گیرند. گروه‌های مختلف مرتبط با طبیعت مثل کشاورزان، ماهیگیران، شکارچیان، جهانگردان، کوهنوردان، مدافعان محیط زیست، طبیعت‌شناسان و متخصصان دیگر و سازمان‌های مربوطه با اهداف متفاوت به همکاری مداوم فراخوانده شدند. از جهت مالی، بنیاد به طرح‌هایی که برای ارزشیابی طبیعت است کمک کرد. در سال ۲۰۰۱ تلاش دارد که این فعالیت‌ها را گسترش داده و شبکه‌هایی برای همکاری میان کسانی که با طبیعت سر و کار دارند ایجاد شود.

از آخرین پروژه‌های بنیاد، حمایت از توسعه باغداری مشترک و ایجاد باغچه‌هایی با همکاری شهر وندان است. برخی از این باغچه‌ها در حومه شهرها قرار دارد و شهر وندان پس از کار در محیط اداری یا صنعتی شهر، ساعات فراغت را به این گوشه‌های خلوت دنج پنهان می‌برند و چون این باغچه‌ها به صورت قطعاتی کوچک در اجاره آنان قرار دارد احساس مالکیت می‌کنند و رابطه‌ای مستقیم با این قطعه از طبیعت ایجاد می‌کنند. در سال ۱۹۹۹ پنجه طرح در این زمینه توسط بنیاد حمایت شدند. بعداً این فعالیت‌ها به شکل شبکه‌ای ملی گسترش یافت و شهر وندان ضمن تبادل اطلاعات از آخرین دستاوردهای باغداری آگاه می‌شدند.

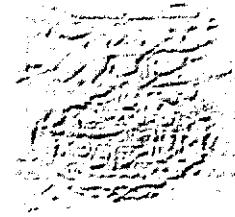
"B.A.P." حمایت کرد و دو سال بعد به فعالیت خویش در این زمینه خاتمه داد.

بنیاد در مورد محیط زیست، فقط به حفظ محیط زیست فرانسه نمی‌اندیشد، بلکه فعالیت‌هایی در برخی کشورهای جهان سوم نیز انجام می‌دهد. به عنوان نمونه می‌توان از فعالیت‌های بنیاد در سال ۱۹۸۹ نام برد. در این سال بنیاد دیسکتی از موزیک محلی ماداگاسکار با نام «موسیک و محیط زیست» تهیه و توزیع کرد. منافع و عایدات آن به نفع جنگل‌های ماداگاسکار هزینه شد. در همین سال به طرح ارزی خورشیدی سنگال کمک کرد. در برخی از کشورهای جهان سوم به احیای مزارع، گاو و گوسفندداری کمک کرد. به فرشابهای مراکشی نیز کمک‌هایی اختصاص داد.

در سال ۱۹۸۹ بنیاد برنامه‌ای را با عنوان «زمین، منابع طبیعی و اشتغال» با هدف حمایت از اشتغال‌زاکری مناطق روستایی آغاز کرد. در این برنامه از انجمن‌ها و سازمان‌هایی که در مناطق محروم با استفاده از امکانات محلی و طبیعی موجب تولید اشتغال شوند، حمایت کرد. پروژه‌های زیادی مطرح شد و کمیته مربوطه پروژه‌هایی را که از حمایت و پشتیبانی مقامات محلی برخوردار بودند، در اولویت قرار داد. در نهایت ۳۵ پروژه پذیرفته شد. در این مورد می‌توان از طرح حمایت از شرکت تعاضی بهره‌برداری از چوب پنهان در مناطق پی‌رنۀ فرانسه، و طرح استفاده از گیاه عرععر در انسان‌سازی صنعت عطر و ادوکلن نام برد.

پس از آن فراخوانی طرح‌ها شدت یافت. مثل فراخوانی طرح استفاده بهینه از ماشین در چیدن محصولات کشاورزی، تولید انسان‌های جدید معطر، قابل استفاده کردن زمین‌های غیرقابل استفاده. در سال ۱۹۹۱ پس از بررسی گروه‌های مربوطه، از میان پرونده نامزدها و طرح‌ها، ۲۷۰ طرح پذیرفته شد و ۶۴ طرح رد شد.

سال ۱۹۹۳ پروژه «محیط زیست، و چند حرکت روزانه» برای تهیه و توزیع ابزار آموزش محیط زیست آغاز به کار کرد، در این طرح تلاش شد تا به نوجوانان آموخته شود که آنان نیز با چند حرکت روزانه می‌توانند نقش مهمی در حفظ محیط زیست ایفا کنند. سال ۱۹۹۴ ابزارهای کمک‌آموزشی محیط زیست برای اطفال، به مقدار وسیعی تهیه و بین آنان توزیع شد. از طرح بازیافت زباله‌ها حمایت و شبکه متخصصان اکولوژی برای حمایت از سازمان‌های



بستیاد امیدوار است از طریق این طرح‌ها به بخش فراموش شده بشری توجه کند. زیرا بشر امروز ضممن کار و تلاش در محیط‌های تصنیعی، در فضایی از آسمان خراش‌ها زندگی می‌کند که کمتر طبیعی هستند و کمتر با طبیعت سروکار دارند، این باعچه‌ها از یک سو انسان را با طبیعت مرتبط می‌سازد و از سویی دیگر فضای شهرها را که با آجر و آهن و سیمان شکل گرفته است با فضای سبز و زنده طبیعت متصل می‌سازد.

این مختصراً از فعالیت یک بنیاد وقف و امور خیریه بود. دیدیم که تلاش‌های این «بنیاد» فراتر از چهارچوب‌های سنتی امور خیریه بود، و مطمئناً یکی از رموز موقفیتش همین «به روز بودن» است. اگر این بنیاد فقط به شستن قبرهای اموات و آبادانی قبرستان‌ها و یا احياناً به روشن کردن شمع در کلیساها اکتفا می‌کرد آیا به چنین موقوفیت‌هایی دست می‌یافتد؟ و آیا نسل جدید حاضر می‌شد در این زمینه سرمایه‌گذاری کند؟ امروزه غرب، دنیای اموات نیست بلکه جهان زندگان است در غرب آنها می‌موقوف هستند که زنده باشند و بخواهند زنده بمانند. و افقان می‌خواهند خود زنده بمانند، اموالشان زنده بمانند، و با زنده ماندن اموال، خود نیز به زندگی معنوی خویش ادامه دهند. ولی با نذر شمع برای کلیسا و یا وقف و حبس زمین‌های آباد برای اربابان کلیسا نه تنها احساس زنده ماندن ندارند بلکه گمان دارند خود همراه با اموالشان می‌میرند. و قفسی زنده می‌ماند که برای «زنده» و برای «خوب زندگی کردن» باشد. شاید شما نیز طرح‌هایتان زنده و جوان باشد. شاید شما هم پس از مطالعه این گزارش همراه با نگارنده آرزوی زنده ماندن موقوفات وطن را داشته باشید.

#### پانویس‌ها:

۱. ذکر این نکته ضروری به نظر می‌رسد که نهاد حقوقی وقف به شکل وقف شرعی که در اسلام مرسوم است در حقوق غرب وجود ندارد. مخصوصاً آنکه برخی از فقهاء در وقف شرط می‌دانند که لیله (برای خدا) باشد. اگر برای خدا بودن را یکی از شروط وقف بدانیم مسلمان امروز در حقوق غربی وقف بدین معنا وجود ندارد. اما دلیل قاطعی برای اشتراط نیت خدایی در وقف نیست، آنچه که در نیت وقف از جهت حقوقی مطرح است همان نیت تحلیی اصل و تسبیل المعنی است. در فقه نیت خدایی داشتن، در رابطه با ثواب و اجر اخروی وقف، شرط شده است (حتی کسانی که نیت خدایی ندارند اگر چه از اجر معنوی وقف شرعی محروم هستند اما همین نفس عمل خیر، به گمان برخی از داشمندان اسلامی، خود بی‌پاداش نخواهد

## پرستل جامع علوم انسانی

ماند). خلاصه آنکه در حقوق موضعی، نیت خدایی داشتن شرط نشده است. بنابراین «تحلیی اصل» و «تسییل منفعت» دو رکن اساسی وقف محسوب می‌شوند. این دو رکن در بنیادها و فونداسیون‌های غربی وجود دارد. اینکه در برخی از این بنیادها، اموال هبای و هدایا نیز در راه‌های خیریه هزینه می‌شود، ولی قاعده کلی این است که اموال محسوس می‌شوند و منافع آنها برای امور خیریه هزینه می‌شود. این «بنیاد» همان ترجمان امروزی «وقف» است. اگرچه به دلیل اختلاف‌های مبانی سیستم حقوق اسلامی و حقوق غربی، نهاد وقف در اسلام و در غرب کاملاً یک شکل نیستند و هر کدام ویژگی خاص خویش را داشته و در چهارچوب اصول نهادین همان سیستم قابل تفسیر و توضیح هستند. ندا در ترجمه فونداسیون ترجیح داده می‌شود که آن را به «بنیاد وقف و امور خیریه» ترجمه کنیم (برک فرشتیان، حسن، «وقف در حقوق فرانسه»، میراث جاودیان، صص ۶۷-۷۵، ش. ۸، تابستان ۱۳۷۶).

۲. در زمان نهضه این مقاله (نیمه اول سال ۲۰۰۱ میلادی)، آخرین امسار منتشره مربوط به عملکرد سال ۱۹۹۹ بنیاد است.

#### منابع

1. *Bulletin de Fondation de France*, Le mécénat des donateurs 1999.
2. *Bulletin de Fondation de France*, Une fondation au service du mécénat, 1999.
3. Pavillon Emmanuelle, La Fondation de France: 1969-1994, No 259-288, Antropos, 1995, Paris, 315 pages.

